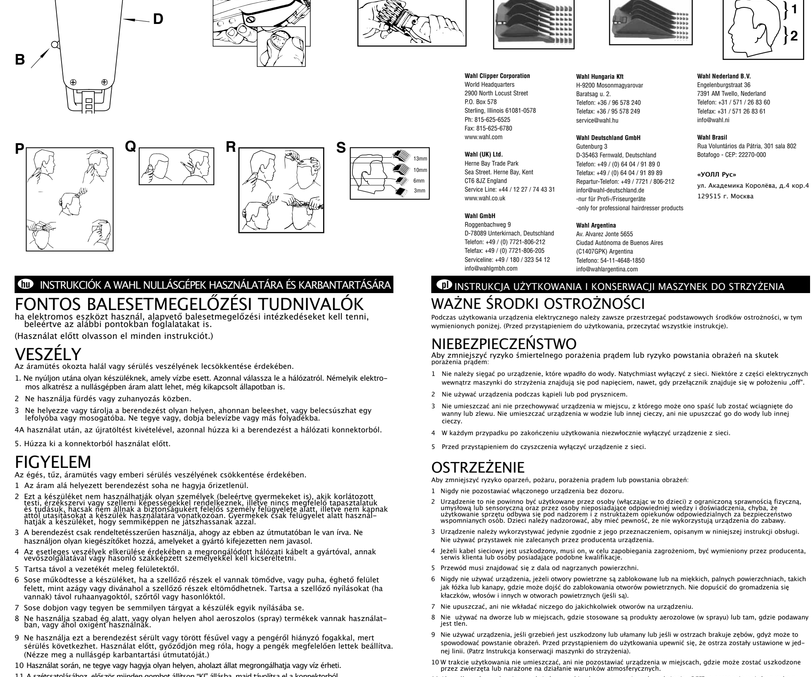
GB HOME HAIRCUTTING
HU OTTHONI HAJVÁGÁS
PL STRZYŻENIE W DOMU

© 2010 Wahl Clipper Corporation
part no. 93271-102



Wahl Clipper Corporation
World Headquarters
2900 North Locust Street
P.O. Box 578
Sterling, Illinois 61081-0578
Ph: 815-625-6525
Fax: 815-625-6780
www.wahl.com

Wahl (UK) Ltd.
Hemne Way Trade Park
Sea Street. Herne Bay, Kent
CT6 8JZ England
Service Line: +44 / 12 27 / 74 43 31
www.wahl.co.uk

Wahl GmbH
Roggenbachweg 9
D-78089 Unterkirnach, Deutschland
Telefon: +49 / (0) 7721-806-212
Telefax: +49 / (0) 7721-806-205
Serviceline: +49 / 180 / 323 54 12
info@wahlgmbh.com

Wahl Hungaria Kft
H-9200 Mosonmagyaróvar
Baratsag u. 2.
Telefon: +36 / 96 578 240
Telefax: +36 / 96 578 249
info@wahl.hu

Wahl Deutschland GmbH
Gutenburg 3
D-35463 Fernwald, Deutschland
Telefon: +49 / (0) 64 04 / 91 89 0
Telefax: +49 / (0) 64 04 / 91 89 89
Reparatur-Telefon: +49 / 7721 / 806-212
info@wahl-deutschland.de
-nur für Profi-Friseurgeräte
-only for professional hairdresser products

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
Ciudad Autónoma de Buenos Aires
(C1407DPK) Argentina
Telefono: 54-11-4648-1850
info@wahlargentina.com

Wahl Nederland B.V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello, Nederland
Telefon: +31 / 571 / 26 83 60
Telefax: +31 / 571 26 83 61
info@wahl.nl

Wahl Brasil
Rua Voluntários da Pátria, 301 sala 802
Botafogo - CEP: 22270-000

«УОЛл Рус»
ул. Академика Коропёва, д.4 кор.4
129515 г. Москва

GB INSTRUCTIONS FOR THE USE AND CARE OF WAHL CLIPPERS

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using your electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the points listed below. (Read all instructions before using.)

DANGER

To reduce the risk of death or injury by electric shock:

1 Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately. Some electrical parts inside the clipper are electrically live, even with the switch "off."
2 Do not use while bathing or in a shower.
3 Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
4 Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
5 Unplug this appliance before cleaning.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

1 An appliance should never be left unattended when plugged in.
2 This appliance is not suitable for use by people (including children) with physical, sensory or mental disabilities or who do not have the relevant experience or knowledge of using such appliance unless under the supervision of or after having received instruction in the use of the appliance by an individual who is responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
3 Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4 If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5 Keep the cord away from heated surfaces.
6 Never operate the appliance with the air openings blocked or while on a soft combustible surface, such as a bed or couch, where air openings may be blocked. Keep the air openings (if any) free from lint, hair or the like.
7 Never drop or insert any object into any opening on this appliance.
8 Do not use outdoors or operate with aerosol (spray) products or where oxygen is being administered.
9 Do not use this appliance with a damaged or broken comb nor with teeth missing from the blades, as injury may occur. Before use, make certain blades are aligned properly. (See Clipper Maintenance Instructions.)
10 During use, do not place or leave appliance where it may be damaged by an animal or exposed to weather.
11 To disconnect, turn all controls to "OFF," then remove plug from outlet.
12 Only use hair clippers to cut human hair.
13 Only connect the appliance to an AC mains power supply. Note the rated voltage on the rating plate.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This clipper has been designed for household use.

A- Bottom blade B- Switch
C-Top blade D- Power screw

CLIPPER MAINTENANCE

Your Wahl clipper blades were oiled and aligned before leaving our factory; however, it is possible for blades to get bumped out of alignment. Blades must be realigned if they have been removed for cleaning or replacement. To determine if realignment is necessary, compare your clipper blades with diagram G.

1 End of top blade teeth should be approximately 1/32" (.64 mm) back from bottom blade. This is important so that the clipper does not cut too close or allow the moving cutter to touch the skin.
2 Extreme left-hand tooth of top blade must be covering or to the left of the first small tooth of bottom blade.
3 Extreme right-hand tooth of top blade must be touching the big tooth on the bottom blade.

If blade alignment is incorrect, add a few drops of Wahl Clipper Oil to the blades, turn clipper "On" for a few moments, turn "Off" and unplug. Loosen screws slightly and adjust (steps 2-4 listed above). Tighten screws after blades are aligned. Other than blades this clipper has no user serviceable parts. (diagram I)

OIL (J)

The blades of your new clipper should be oiled every few haircuts. Simply place a few drops of Wahl Clipper Oil on the teeth of the blades. Use only the Wahl Clipper Oil included in the pack. Due to the high speed of your Wahl clipper, the correct type of oil must be used. Do not use hair oil, grease or any oil mixed with kerosene or any solvent, as the solvent will evaporate and leave the thick oil, slowing down the blades. Wahl Clipper Oil is a very thin, natural oil which will not evaporate and will not slow down the blades.

POWER SCREW *(Not found on all models of Wahl Clippers)*

If your clipper has a power screw, it has been adjusted for peak efficiency before leaving the factory. However, if voltage in your home is low, you may need to readjust it.

To adjust power, use the plastic brush, a screwdriver or a thin coin to turn power screw in a clockwise direction until the arm strikes the coil, making a noise. Then, slowly turn power screw out (counterclockwise), just until noise stops. This is the maximum power setting. (K)

CORD

The cord should not be used to pull the clipper. Since freedom of movement needs to be maintained, care should be used to keep the cord untwisted and unobstructed. When stored, the cord should be coiled and the unit placed in original box or-storage pouch (if provided).

If your clipper has a polarized plug: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits in a polarized outlet only one way. In the event the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. In the event it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

WIRING

WARNING: If the supply cord is damaged it must be replaced by the manufacturers service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard. The wires in the mains lead of this clipper are coloured in accordance to the following code:

Blue Neutral (N) Brown live (L) Green-yellow (E)

This appliance is fitted with a 3pin plug which has a 3amp fuse fitted. If the plug is not suitable for your socket or becomes damaged, it should be cut off and disposed of and a suitable plug fitted as detailed below.
As the colours of the wires in the mains lead of this clipper may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug proceed as follows. The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter 'N' or coloured BLACK or BLUE. The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal in the plug with the letter 'L' or coloured RED or BROWN. The wire which is coloured GREEN and YELLOW must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter 'E' or coloured GREEN or GREEN/YELLOW.

WAHL'S GUIDE TO FOOLPROOF HOME HAIRCUTTING

Before you cut your hair

1 Your clipper should be clean, oiled and in perfect working condition.
2 If your kit includes a plastic cape, place it around the neck, tying the strings and overlapping the cape portion to prevent hair from falling down inside the collar. If no cape is provided, a towel will do nicely.
3 Position the person whose hair is to be cut on a stool or chair so that the top of his head is about even with your eyes.
4 After combing the hair to remove all tangles, hold the clipper in a relaxed, comfortable grip, with the nameplate under the palm near your index finger. This grip will help you maintain comfortable, accurate cutting control.

NOTE: To attach guide combs, hold comb with the teeth up. Snap guide comb attachment firmly to the bottom of the clipper blade. (L)

Depending on the kit you purchased your kit may include one of the following:
Adjustable Guide Combs - allowing multiple cutting lengths in the consumer's hands, amely minden egyes irányzófésűn jelölve van.
Individual Black Guide Combs - providing predetermined lengths indicated on each guide comb.
Individual Color Guide Combs - providing predetermined lengths indicated on each guide comb. Combs are also color coded for quick cutting length reference.

Using adjustable guide combs:
The small adjustable guide comb has five settings from 1/8" to 5/8" (3mm to 16mm) in 1/8" (3mm) increments. (M)
The large adjustable guide comb has five settings from 3/4" to 1-1/4" (19mm to 32mm) in 1/8" (3mm) increments.(N)
Using your thumb, you can change the length of the cut by simply sliding the adjustable lever to the next position. Both adjustable guide combs have positive click stops and indicators that show position number and cutting length in millimeters for quick and easy setting identification.
The large adjustable guide comb can be used from the ear to the crown of the head. (O1)
The small adjustable guide comb can be used from the nape of the neck to the ear area. (O2)

Using individual (black or colored) guide combs:
Some kits do not include all Wahl guide combs. However, any of these combs (or additional accessories not listed here) may be available from your dealer or can be ordered directly from Wahl.
INDIVIDUAL GUIDE COMB LISTING:

- 3mm - Black/Red
- 10mm - Black/Dark Blue
- 16mm - Black/Yellow
- 22mm - Black/Green
- 31mm - Black/White
- Right Ear Taper - Black only
- 6mm - Black/Purple
- 13mm - Black/Orange/Pink
- 19mm - Black/Lavender
- 25mm - Black/Light Blue
- 38mm - Black only
- Left Ear Taper - Black only

CUTTING HAIR

FOR MEDIUM TO LONG CUTS: (P)
The first time you cut the hair, cut only a small amount until you become accustomed to how long each guide comb leaves the hair. Always start by placing the largest guide comb on the clipper, then use shorter combs (or settings - if using adjustable guide combs) if a shorter length is desired.
Remember, between professional haircuts, the hair grows evenly all over the head and a light trimming at the lower neck and sides may be all that is needed to bring back that neat, well-groomed look.
For uniform cutting, allow the clipper to cut its way through the hair. Do not force it through at a faster rate.
1 Start by combing the hair so it falls into its natural direction.
2 Place the largest guide comb onto your clipper and start by trimming the sides from the bottom upwards. Hold the clipper lightly against the hair, with teeth of the guide comb pointing up but flat against the head. Slowly lift the clipper up and outward through the hair, cutting only a small amount at a time. Repeat around sides and back of head.
If you desire shorter hair, either change to a shorter guide comb (or setting - if using adjustable guide combs) or apply more pressure and less lift away from head with the present attachment.
This entire procedure requires practice, and it is always better to leave too much hair the first few haircuts. For the top of the head, you will give a fairly short cut if you use the 1" guide comb (If your kit includes the 1-1/4" or 1-1/2" guide comb, you may use this for a slightly longer cut.) With the teeth flat against the head, slowly start trimming from the front to the back. Again, it is better to leave the hair longer the first few haircuts.

FOR LONGER HAIR ON TOP:
By not using a guide comb, a longer cut can be achieved. Use either a barber comb or a regular comb and lift the hair on top of the head, cutting over the comb, or grasp the hair between the fingers and cut to desired length. Continue this procedure from the front to the back of the head, gradually cutting the hair shorter by reducing the space between the comb or fingers and the head. Comb frequently to remove trimmed hair and check for uneven strands.

TAPERING AROUND EARS:
USING LEFT AND RIGHT EAR GUIDE COMBS
The Left and Right Ear Guide Combs have a built in taper ranging from 1/8" to 1/2". By following the outline of the ear with the appropriate comb you achieve a gradual taper and blending without having to use multiple combs.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE LEFT EAR:
Attach the Left Ear Taper Comb to your clipper and stand facing the left ear. While holding the clipper at a slight angle against the head, position the guide comb just back of the left ear at the hairline. Then move the clipper in a small half circle pattern around the left ear toward the front of the head. Depending on the length of hair you are working with you may need to take several small strokes as you proceed around the ear. When doing so, slowly move the clipper upward and outward being mindful of the ear. This will allow you to guide hair into the comb towards the clipper blades.
Note: You may also achieve a tapering of sideburns by including the sideburn area as you begin to move the clipper around the ear.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE RIGHT EAR:
Attach the Right Ear Guide Comb to your clipper. Stand facing the right ear and repeat the process described above for the left ear.
Finish by outlining the area around the ear as described in the following section.

OUTLINING: (Q)
No attachments are needed. Comb hair into desired style. Starting between the ear and the sideburns, as shown at left, hold clipper with corner edge of blade against the hairline. Slowly follow the desired outline of the hair over, around and behind the ears. For defining sideburns and the back of the neck, hold the clipper upside down, against the skin at the desired length and move down.
Comb hair and check that sides are even. Check for uneven spots throughout the haircut.

CREW CUTS AND SHORT CUTS (R)
Starting with the longest guide comb, cut from the back of the neck to the crown. Hold the guide comb flat against the head and slowly move the clipper through the hair, as shown.
Use the same procedure from the lower side to the upper side of the head, as shown. Then cut the hair against the direction in which it grows, from the front to the crown, and even up the cut with the sides.
To give a "flattop" look, the hair on top of the head must be cut over the top of a flat comb, rather than using the guide comb.
Use closer-cutting guide combs to "taper" the hair down to the hairline, as desired. Comb hair back and cut for uneven spots. Outline sideburns and neckline as previously described.
If a short, tapered cut on the sides and back is desired, follow diagram S.
The five basic areas illustrated on the Wahl haircutting guide are your "road map" to easy, do-it-yourself haircutting. For tips on the latest trends and fashions in haircutting, visit us at www.wahl.com.

If you reside within the EU and your unit is marked with the following symbol, do not discard in trash.
This product is to be returned to the appropriate municipal waste collection facility for recycling and recovery.

HU INSTRUKCIÓK A WAHL NULLÁSGÉPEK HASZNÁLATÁRA ÉS KARBANTARTÁSÁRA

FONTOS BALESETMEGELŐZÉSI TUDNIVALÓK

ha elektromos eszközt használ, alapvető balesetmegelőzési intézkedéseket kell tenni, beleértve az alábbi pontokban foglalatokat is.
(Használat előtt olvasson el minden instrukciót.)

VESZÉLY

Az áramütés okozta halál vagy sérülés veszélyének csökkentése érdekében.

1. Ne nyúljon utána olyan készülékhez, amely vízbe esett. Azonnal válassza le a hálózatról. Némelyik elektromos alkatrész a nulláspályán áram alatt lehet, még kikapcsolt állapotban is.
2. Ne használja fürdés vagy zuhanyozás közben.
3. Ne helyezze vagy tárolja a berendezést olyan helyen, ahonnan beleesheti, vagy belecsúszhat egy lefolyóba vagy mosogatóba. Ne tegye vagy, dobja beleivize vagy más folyadékba.
4A használat után, az újratöltést kivételével, azonnal húzza ki a berendezést a hálózati konnektorból.
5. Húzza ki a konnektorból használat előtt.

FIGYELEM

Az égés, tűz, áramütés vagy emberi sérülés veszélyének csökkentése érdekében.

1 Az áram alá helyezett berendezést soha ne hagyja őrzetlenül.
2 Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve gyermekeket is), akik korlátozott testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékossággal rendelkeznek, illetve nincs megfelelő tapasztalatuk és tudásuk, hacsak nem állnak a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt, illetve nem kapnak attól utasításokat a készülék használatára vonatkozóan. Gyermekek csak felügyelet alatt használhatják a készüléket, hogy semmiképpen ne játszhassanak azzal.
3 A berendezést csak rendeltetészerűen használja, ahogy az ebben az útmutatóban le van írva. Ne használjon olyan kiegészítőket vagy tartozékokat, amelyeket a gyártó nem javasol.
4 Az esetleges veszélyek elkerülése érdekében a megrongálódott hálózati kábelt a gyártóval, annak vevőszolgálatával vagy hasonló szakképzett személyekkel kell kicserélteti.
5 Tartsa távol a vezetékeket meleg felületektől.
6 Soha működtesse a készüléket, ha a szellőző részek el vannak tömődve, vagy puha, éghető felület felett, mint azágy vagy dívánahol a szellőző részek eltömődhetnek. Tartsa a szellőző nyílásokat (ha vannak) mint rubanyaszkötő, szórói vagy hasonlóktól.
7 Sose dobjon vagy tegyen be semmilyen tárgyat a készülék egyik nyílásába se.
8 Ne használja szabad ég alatt, vagy olyan helyen ahol aeroszolos (spray) termékek vannak használtban, vagy ahol oxigén van használtik.
9 Ne használja ezt a berendezést sérült vagy törött fésűvel vagy a pengéról hiányzó fogakkal, mert sérülés következhet. Használat előtt, győződjön meg róla, hogy a pengék megfelelően lettek beállítva. (Nézze meg a nullásgép karbantartási útmutatóját.)
10 Használat során, ne tegye vagy hagyja ojan helyen, ahologt állat megrongálhatja vagy víz érheti.
11 A szétcsatolásához, először minden gombot állítson "Ki" állásba, majd távolítsa el a konnektorból.
12 A hajvágógépet kizárólag emberi haj vágására szabad használni.
13 A készüléket csak váltóáramú hálózatra szabad kapcsolni. Figyelembe kell venni az adattáblán megadott hálózati feszültséget.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

Ez a nullásgép háztartási használatra lett tervezve.

A- Alsó penge D- Kapcsoló
B- legfelső penge C- Hálózati csavar

NULLÁSGÉP KARBANTARTÁSA

A Wahl nullásgép pengéket beolajozzák és beállítják, mielőtt elhagyják a gyártelepet, ugyanakkor elképzelhető, hogy a pengéka rázkódás miatt elállítódnak. A pengéket vissza kell igazítani, ha azokat eltávolították tisztítás vagy csere miatt. Annak eldöntésére, hogy az újbóli beállításra szükség van-e, hasonlítsa össze a nullásgépet a D ábrán látható(ak).

1 A legfelső penge fogai körülbelül 64 mm-re kell legyen az alsó pengétől. Ez fontos, hogy a nullásgép ne vágjon túl közel vagy ne legyen arra lehetőség, hogy a vágó érintse a bőrt.
2 A legfelső penge legszélső bal oldali fogának a legfelső fednie kell, vagy balra kell legyen az alsó penge első kis fogától.
3 A felső penge legszélső jobboldali fogának meg kell érintenie az alsó penge nagy fogát.

Ha a pengék beállításai megfelelőek, adagoljon pár cseppet a Wahl nullásgép olajból a pengékhez és kapcsolja a készüléket Be állásba néhány pillanatig, kapcsolja ki és áramtalanítsa azt. Lazítsa meg kissé a csavarokat és állítsa be azokat (2-4. lépésig fent). Szorítsa meg a csavarokat, ha a pengék be vannak állítva. A pengéken kívül ennek a nullásgépnek nincs olyan része, amelyet a felhasználó maga megjavíthatna. (I ábra)

OIL (J)

Az új nullásgép pengéit minden hajvágás után célszerű újra olajozni. Egyszerűen tegyen néhány csepp Wahl Nullásgép olajat a pengék fogaira. Csak a csomagban található Wahl Nullásgép olajat használja. A Wahl nullásgép nagy sebességének köszönhetően, a megfelelő típusú olaj használata van szükség. Ne használjon hajolajat, zsírt vagy bármilyen olajat, amely kerozinnal vagy más oldattal van összekeverve, mert az oldat elpárologhat és az olajat a pengén hagyva lelassíthatja annak mozgását. A Wahl Nullásgép Olaj nagyon vékony, természetes olaj, amelyik nem párolog el és nem lassítja le a pengéket.

TELJESÍTMÉNYLÍTŐ CSAVAR *(Nem minden modellen van Wahl nullásgép modellben megtalálható.)*
Ha a nullásgépnek teljesítménylítő csavarja van, azt csúcstejesítménnye állítják be, mielőtt elhagyná a gyártelepet. Ugyanakkor, ha a feszültség az otthoni hálózatban alacsony, úgy kell állítania.
Az erősség beállításához, használjon egy műanyag kefét, vagy vékony érmét, hogy elforgathassa a csavart az óramutató járásának megfelelően, amíg kar nekiütődik a tekercshez, a megfelelő tipusú olaj használata van szükség. Ne használjon hajolajat, zsírt vagy bármilyen olajat, amely kerozninal vagy más oldattal van összekeverve, mert az oldat elpárologhat és az olajat a pengén hagyva lelassíthatja annak mozgását. A Wahl Nullásgép Olaj nagyon vékony, természetes olaj, amelyik nem párolog el és nem lassítja le a pengéket.

TELJESÍTMÉNYLÍTŐ CSAVAR (Nem minden modellben van Wahl nullásgép modellben megtalálható.)
Ha a nullásgépnek teljesítménylítő csavarja van, azt csúcstejesítménnye állítják be, mielőtt elhagyná a gyártelepet. Ugyanakkor, ha a feszültség az otthoni hálózatban alacsony, úgy kell állítania.
Az erősség beállításához, használjon egy műanyag kefét, vagy vékony érmét, hogy elforgathassa a csavart az óramutató járásának megfelelően, amíg kar nekiütődik a tekercshez, a megfelelő tipusú olaj használata van szükség. Ne használjon hajolajat, zsírt vagy bármilyen olajat, amely kerozninal vagy más oldattal van összekeverve, mert az oldat elpárologhat és az olajat a pengén hagyva lelassíthatja annak mozgását. A Wahl Nullásgép Olaj nagyon vékony, természetes olaj, amelyik nem párolog el és nem lassítja le a pengéket.

KÁBEL
Ne húzza a gépet a kábelnél fogva, mivel a mozgás szabadságára oda kell figyelni, figyelemmel kell lenni arra, hogy a kábelt ne legyen összegabalyodva és eltorlaszolva. Tárolás során, a kábelt össze kell tekerni, és az egységet az eredeti dobozába vagy tarózsákjába (ha mellékelve van) kell tartani.
Ha a nullásgépének polarizált dúgója van: Az áramütés kockázatának csökkentése érdekében, ennek az eszköznek polarizált dúgója van (az egyik villaszélesebb, mint a másik). Ez a polarizált konnektorokba csak egyféleképpen megy bele. Abban az esetben, ha a dúgó nem illeszkedik teljesen a konnektorba, fordítsa meg a dúgót. Abban az esetben, ha továbbra sem illeszkedik, lépjen kapcsolatba szakképzett villanyszerelővel, hogy megfelelő konnektort telepítsen. Semmilyen formában ne cserélje ki a dúgót.

A WAHL' ÚTMUTATÓJA AZ OTTHONI HAJVÁGÁSHOZ NEM SZAKEMBEREKNEK

Mielőtt elkezdene hajat vágni

1 A nullásgépnek tisztának kell lennie, olajozottnak és tökéletes működésű állapotúnak.
2 Ha a szettje műanyag ajlettel is tartalmaz, tegye azt a nyak köré, kösse meg a zsinórokat és fedje le a gallér részt annak érdekében, hogy megakadályozza, hogy a haj behulljon az ingnyak alá. Ha nincs műanyag ajlettel, akkor egy törölköző is megteszi.
3 Ültesse egy zsámolyra vagy székre azt az embert, akinek le akarja vágni a haját, úgy, hogy a bűba csúcsa körülbelülegy szintben legyen az Ön szemével.
4 Miután átfésülte a hajat, hogy minden bogot kifésüljön belőle, tartsa a nullásgépet pihent, kényelmes tartásban, hogy a névtábla a mutató- és középső ujja közelében legyen. Ez a markolat, segít a kontrolos, pontos vágásirányítás fenntartásban.

FIGYELEM: Az irányzó fésők beállításához tartsa a fésűt a fogakkal felfelé. Csíptesse az irányzó fésű kiegészítést szorosan anyróepenge aljához. (L)
Attól függően, hogy milyen pengét vásárolt, az alábbiak valamelyikét tartalmazhatja:
Állítható irányzó fésűk - amely sokféle vágóhosszt tesznek lehetővé, az egyszerű fésűk használatának kényelme mellett.
Egyéni fésűk - egy irányzó fésűk - amelyek előre meghatározott hosszt nyújtanak, amely minden egyes irányzófésűn jelölve van.
Egyéni színes irányzó fésűk - amelyek előre meghatározott hosszt nyújtanak, amely minden egyes irányzófésűn jelölve van. A fésűk ugyancsak szín kódosak a gyors vágóhossz azonosítás érdekében.

A Wahl' ÚTMUTATÓJA AZ OTTHONI HAJVÁGÁSHOZ NEM SZAKEMBEREKNEK

Az állítható irányzó fésűk használata:

A kis állítható irányzó fésűnek öt beállítási lehetősége van a 3 mm–tól a 16mm-ig 3mm-es lépésenként. (M)
A nagy állítható irányzó fésűnek öt beállítási lehetősége van a 19mm–től a 32mm-ig 3mm-es lépésenkénteis.(N)
A hüvelykujját használva, megváltoztathatja a vágás hosszát, egyszerűen az állítható kart a következő pozicióba mozdítva. Mindkét állítható irányzó fésűnek van kiálló állomásai, és jelzői, amelyek a poziciószámot és vágási hosszt mutatják millimétereben a gyors és könnyű beállítási azonosítás érdekében.
A nagy állítható irányzó fésű a fülétől a hajtetőig használható. (O1)
A nagy állítható irányzó fésű a nyakszirttől a fül részig használható. (O2)

Egyedi (fekete és színezett) irányító fésűk használata:

Némelyik szett nem tartalmazza a Wahl irányzó fésűket. Ugyanakkor, ezeknek a fésűknek bármelyike (vagy a további, itt nem jelzett kiegészítők) rendelkezésre állnak a kereskedőnél vagy közvetlenül a Wahltól is megrendelhetők.
EGYÉNI IRÁNYZÓ FÉSŰ LISTA:

- 3mm – Fekete/Piros
- 10 mm – Fekete/Sötétkék
- 16 mm – Fekete/Sárga
- 22mm – Fekete/Zöld
- 31mm – Fekete/Fehér
- Jobb fül riktító - csak fekete
- 6mm – Fekete/Lila
- 13mm –Fekete/Narancs/Rózsaszín
- 19mm – Fekete/Levendula
- 25mm – Fekete/Világoskék
- 38mm – Csak fekete
- Bal fül riktító - csak fekete

HAJ VÁGÁSA

KÖZEPES ÉS HOSSZÚ HAJ VÁGÁSÁNÁL: (P)
Ha első alkalommal vág hajat, akkor csak egyszerre keveset vágjon, hogy hozzászokhasson, hogy a különböző irányzó fésűk mennyi hajat hagynak. Mindig kezdje a legnagyobb irányzó fésű felhalmazásával a nullásgépen, aztán a kisebb fésűket használja (vagy beállításokat - ha állítható irányzó fésűket használ), ha kisebb hajat szeretne.
Emlékezzen, a profi fodrászok is úgy dolgoznak, hogy mivel a haj egyenletesen nő a fej minden részén, és gyors vágás anyak első részén már alig lesz szükséges levágni azt a hajat. A tüskefugárokat engedje, hogy a nullásgép elvégezze a maga dolgát. Ne erőltesse a nagyobb sebességre.
1 Kezdje a haj átfésülésével, hogy az a természetes irányba álljon be.
2 Kezdje a legnagyobb irányző fésűvel a nullásgépén és a szélek vágásával kezdje alulról felfelé. Fogja a nullásgépet gyengeden a hajhoz, az irányzófésű fogával felfelé, de a fejhez képest egyenesen. Lassan emelje fel a nullásgépet és a hajból kifelé haladva, egyszerre csak egy kis mennyiséget vágjon.
Ismételje meg az oldalak mellett és a fej hátulján.
Ha kisebb hajra vágyik, váltson át egy rövidebb irányzó fésűre (vagy beállítása – ha állítható irányzó fésűt használ) vagy alkalmazzon nagyobb nyomást és kevésbé tartsa el a fejtől a meglévő beállítás mellett.
A teljes eljárás gyakorlást igényel, és mindig jobb túl sok hajat hagyni az első néhány próbálkozás során.
A fej tetejénél, egy elég rövid hajvágást csinálhat, ha az 1" irányzó fésűt használa (ha a készlete tartalmazza az1-1/4" vagy 1-1/2" irányzó fésűket, azokat egy kissé nagyobb hajvágásra is használhatja.) A fogakat a fejhez nyomva, lassan kezdjen vágni előrő hátrafé. Ismét, jobban teszi, hogy az első néhány vágás során hosszabbra hagyj a hajat.

A FEJTETŐN A HOSSZABB HAJ ÉRDEKÉBEN:

Ha nem használ irányzó fésűt, hosszabb vágást készíthet. Használja vagy a borbély fésűt vagy egy átlagos fésűt és emelje fel a hajat a fejtetőn, a fési fésletti részt vágva, vagy fogja a hajat az ujjai közé és vágja a kívánt méretre. Folytassa ezt az eljárást a fej elejétől hátsó irányba haladva, fokozatosan kisebbre vágva a hajat és csökkentve a távolságot a fésű vagy az ujjai és a fej között. Fésüljön gyakran a levágott hajszálak eltávolítására és a nem a kilógó hosszú szálak megtalálására.

RITKÍTÁSA FÜLEK KÖRÜL:

A BAL ÉS JOBB FÜL IRÁNYZÓ FÉSŰK HASZNÁLATÁVAL
A bal és a jobb fül irányzó fésűkben van egy beépített riktító, amely 1/8"–tól 1/2" hosszig terjed. A fül körvonalát követve a megfelelő fésűvel egy fokozatos riktítást érhet el és hajformázást, anélkül, hogy több különböző fésűt kellene használnia.

A BAL FÜLET HATÁROLÓ TERÜLET RITKÍTÁSA
Csatolja a bal fül riktító fésűt a nullásgépére és állpon szemben a bal füllel. Mikozben a nullásgépet enyhe szögben tartjaa fejhez képest, állítsa az irányzó fésűt közvetlenül a fül mögé a hajszálvonalhoz. Ezután mozgassa a nullásgépet egy kis fékkor alakban a bal fül körül az arc felé. A haj hosszától függően, amelyel dolgozik, lehet, hogy csak több kisebb vágás után ezt csak további haladni a fül körül. Ha ezt teszi, lassan mozgassa a nullásgépet felfelé és kifelé vigyázva, nehogy felsértse a fület. Ez lehetővé teszi, hogy a hajat a fésével a gép pengéi felé irányítsa.
Figyelem: Ugyancsak szükség lehet a pajesz riktítására, beleértve a pajeszt is, ahogy elkezdi mozgatni a nullásgépet a fül körül.

A JOBB FÜLET HATÁROLÓ TERÜLET RITKÍTÁSA:
Csatolja a jobb, fül riktító fésűt a nullásgépéhez. Álljon szemben a jobb füllel és ismételje meg az eljárást, amely előbb a bal fül kapcsán le lett írva.
Fejezze be a fül körüli rész elsimításával, ahogy az alábbiakban le van írva.

KÖRVONALAZÁS: (Q)

Nincs szükség kiegészítőkre. Égy többi állású nullásgépen, nyomja a riktító kart fel a "közeli vágás" pozicióba.) Fésülje a hajata kívánt stílusára. A fül és a pajesz között kezdve, ahogy a bal oldalon be van mutatva, tartsa a gépet a penge sarkával a hajszálvonalhoz. Lassan kövesse a haj kívánt körvonalát, a fül mellett és mögött is. A pajesz kialakításához és a vagik hátsó részén, tartsa a gépet fejjel lefelé, a bőrhöz nyomva a megfelelő magasságban és mozdítsa lefelé.
Fésülje meg, és ellenőrizze, hogy az oldalak egyenlően lettek-e levágva. Ellenőrizze a nem egyenletes foltokat.

FOGA ÖSSZE A VÁGÁST ÉS A ROVID VÁGÁST (R)

A leghosszabb irányzófésűvel kezdve, induljon a nyak hátulja felől a fejtető irányába. Tartsa a fejhez egyenesen az irányzófésűt és lassan mozgassa azt a hajon keresztül, ahogy a kép mutatja.
Használja ugyanazt az eljárást a fej alsó és felső részére is, ahogy a kép mutatja. Utána vágja a hajat a növekedésirányával szemben, a fej tetejétől és ugyanígy felfelé az oldalaknál is.
Egy "laposfej" kinézetet, a haja a fej tetején egy lapos fésű felett kell vágni, ahelyett, hogy irányzó fésűt használna. Használjon közelebbi vágásra alkalmas irányzó fésűket, hogy riktítsa a hajat a nyakvonalhoz, ha szükséges Fésülje át a hajat és ellenőrizze, a nem egyenletes részeket. Körvonalazza a pajeszt és a nyakvonalat a korábban leírt módon.
Ha egy rövid, riktított vágásra van szükség az oldalaknál és a hátsó részen, kövesse az S ábrát.
Az öt alapvető terület illusztrálva van a Wahl hajvágási útmutatóban, hogy útmutatóként szolgáljon az egyszerű, otthoni fodrászkodáshoz. A legutolsó hajvágási trendekhez és divathoz való tippekért látogassa meg a www.wahl.com honlapot.

Ha az EU-ban él és a készüléken az alábbi jel látható, ne dobja ki azt a szemetesbe.
Ezt a terméket a megfelelő közösségi hulladéklerakóra kell szállítani az újrahasznosítás és feldolgozás céljából.

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA I KONSERWACJI MASZYNEK DO STRZYŻENIA

WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Podczas użytkowania urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w tym wymienionych poniżej. (Przed przystąpieniem do użytkowania, przeczytać wszystkie instrukcje).

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Aby zmniejszyć ryzyko śmiertelnego porażenia prądem lub ryzyko powstania obrażeń na skutek porażenia prądem:

1 Nie należy sięgać po urządzenie, które wpadło do wody. Natychmiast wyłączyć z sieci. Niektóre z części elektrycznych wewnątrz maszynki do strzyżenia znajdują się pod napięciem, nawet, gdy przełącznik znajduje się w położeniu „OFF".
2 Nie używać urządzenia podczas kąpieli lub pod prysznicem.
3 Nie umieszczać ani nie przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub zlewu. Nie umieszczać urządzenia w wodzie lub innej cieczy, ani nie upuszczać go do wody lub innej cieczy.
4 W każdym przypadku po zakończeniu użytkowania niezwłocznie wyłączyć urządzenie z sieci.
5 Przed przystąpieniem do czyszczenia wyłączyć urządzenie z sieci.

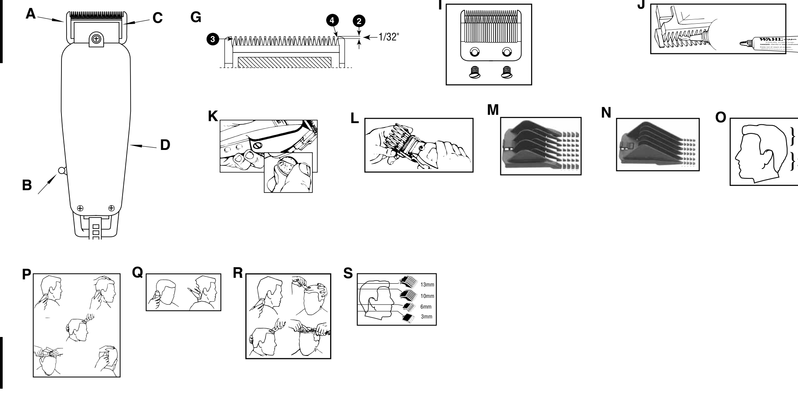
OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko oparzeń, pożaru, porażenia prądem lub powstania obrażeń:

3 Nigdy nie pozostawiać włączonego urządzenia bez dozoru.
4 Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (włącznie w to dzieci) z ograniczoną sprawnością fizyczną, umysłową lub sensoryczną oraz przez osoby niepossiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba, że użytkowane będą pod nadzorem i z instruktażem dotyczącym użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za bezpieczeństwo wspomnianych osób. Dzieci należy nadzorować, aby mieć pewność, że nie wykorzystują urządzenia do zabawy.
5 Urządzenie należy wykorzystywać jedynie zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w niniejszej instrukcji obsługi. Nie używać przystawek nie zalecanych przez producenta urządzenia.
6 Jeżeli kabel sieciowy jest uszkodzony, musi on, w celu zapobiegania zagrożeniom, być wymieniony przez producenta, serwis klienta lub osoby posiadające podobne kwalifikacje.
7 Przewód musi znajdować się z dala od nagrzanych powierzchni.
8 Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli otwory powietrzne są zablokowane lub na miękkich, palnych powierzchniach, takich jak łóżka lub kanapy, gdzie może dojść do zablokowania otworów powietrznych. Nie dopuścić do gromadzenia się kłaczków, włosów i innych w otworach powietrznych (jeśli są).
9 Nie upuszczać, ani nie wkładać niczego do jakichkolwiek otworów na urządzeniu.
10 Nie używać na dworze lub w miejscach, gdzie stosowane są produkty aerozolowe (w sprayu) lub tam, gdzie podawany jest tlen.
11 Nie używać urządzenia, jeśli zrobiłeś jest uszkodzony lub ułamany lub jeśli w ostrzach brakuje zębów, gdyż może to spowodować ponaranie obrażeń. Przed przystąpieniem do użytkowania upewnić się, że ostrza zostały ustawione w jednej linii. (Patrz instrukcja konserwacji maszynki do strzyżenia).
10 W trakie użytkowania nie umieszczać, ani nie pozostawiać urządzenia w miejscach, gdzie może zostać uszkodzone prz

TR EVDE SAÇ KESİMİ
HU ДОМАШНЯЯ СТРИЖКА
BG فض الشعر بالمنزل

WAHL



TR WAHL SAÇ KESME MAKİNELERİNİN KULLANIMI VE BAKIMI İÇİN TALİMATLAR

ÖNEMLİ TEDBİRLER

Bu elektrikli aleti kullanırken, aşağıdaki İstede belirtilen temel güvenlik önlemlerine dikkat edilmelidir. (Kullanmadan önce tüm talimatları okuyun.)

TEHLİKE

Elektrik çarpması nedeniyle ölüm veya yaralanma tehlikesini ortadan kaldırmak için:

1 Suyun içine düşmüş bir alete kesinlikle temas etmeyin. Derhal fişten çıkartın. Saç kesme makinesinin içindeki bazı elektrikli parçalar makine "Kapalı" dahi olsa, elektrik yüklü olabilirler.
2 Banyo yaparken veya duş alırken kullanmayın.
3 Makineyi, banyo küvetinin veya lavabonun içine düşme olasılığı olan yerler koymayın veya bularda saklamayın. Suya veya diğer sıvıların içine bırakmayın veya düşürmeyin.
4 Makineyi kullandıktan sonra daima fişten derhal çekin.
5 Temizlemeden önce makineyi fişten çekin.

UYARI

Yanma, yangın, elektrik çarpması veya yaralanması riskini azaltmak için:

1 Makine fişte iken asla başbıçağı bırakılmamalıdır.
2 Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanılması ile görevlendirilmiş ya da bu kişiden bir talimat almış olsalar dahi, bedensel, duyumsal ya da ruhsal yetenekleri azalmış ya da deneyim ve bilgisi az olan kişilerin (çocuklar dahil) kullanımı için üretilmemiştir. Cihazla oynamamaları garanti etmek için çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
3 Bu makineyi sadece, bu kullanım kılavuzunda belirtilen, kullanım amaçlarına uygun biçimde kullanın. Üreticinin tavsiye etmediği ilave parçaları kullanmayın.
4 Elektrik kablosu zarar görmüşse, tehlikeleri önlemek için üretici, müşteri hizmetleri veya benzer kalifiye kişiler tarafından değiştirilmelidir
5 Makinenin kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.
6 Makineyi, havalandırma delikleri tıkalıyken veya yatak ya da kanepe gibi hava akımının tıkanabileceği, yanıcı yüzeyler üzerinde asla çalıştırmayın. Pamuk, saç veya benzeri maddeleri hava deliklerinden (eğer varsa) uzak tutun.
7 Makine üzerindeki herhangi bir deliğin içine asla herhangi bir maddeyi koymayın veya sokmayın.
8 Açık alanlarda kullanmayın veya püskürtmeli (sprey) ürünlerle ya da oksijen uygulanan yerlerde çalıştırmayın.
9 Makineyi, hasarlı veya kırılmış tarak aksamıyla veya dişleri eksilmiş bıçaklarla kullanmayın; yaralanmalara neden olabilir. Kullanmadan önce, bıçakların düzgün olarak hizalandığından emin olun. (Saç Kesme Makinesi Bakım Kılavuzuna bakın.)
10 Kullanım esnasında, makineyi bir hayvanın zarar görmesine veya hasta yartlarının etkisine maruz kalabileceği yerlere kesinlikle koymayın ya da bırakmayın.
11 Elektrik bağlantısını kesmeden önce, tüm düğmeleri "OFF" (KAPALI) duruma getirin ve sonra fişten çekin.
12 Saç kesme makinesini sadece insan saçını kesmek için kullanın.
13 Cihazı sadece alternatif gerilime bağlayın. Model etiketinde belirtilen nominal gerilimi dikkate alın.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Bu saç kesme makinesi sadece evde kullanım için tasarlanmıştır.

A- Alt bıçak
B- Üst bıçak
D- Düğme
C- Güç vidası

SAÇ KESME MAKİNESİNİN BAKIMI

Wahl saç kesme makinesinin bıçakları, fabrikamızdan gönderilmeden önce yağlanmış ve hiza ayarları yapılmıştır; bununla beraber, bıçakların hiza ayarının bozulma ihtimali vardır. Bıçaklar, temizlik veya değiştirilmek üzere çıkarıldıklarında mutlaka tekrar hizalanmalıdırlar. Yeniden hizalamanın gerekli olup olmadığını tespit etmek için, saç kesme makinesinin bıçaklarını şekil C ile karşılaştırın.

1 Üst bıçak dişlerinin ucu, alt bıçaktan yaklaşık 0,64 mm geride olmalıdır. Bu saç kesme makinesinin çok kısa tıraş etmesinin veya saç kesicinin tene temasının önlenmesi için önemlidir.
2 Üst bıçağın sol dişinin alt bıçağın ilk küçük dişinin sol tarafın ortüyor ya da oraya bakıyor olması gerekir.
3 Üst bıçağın sağ üst dişinin alt bıçağın büyük dişine değiyor olması gerekir.

Eğer bıçak hizası doğru değilse, bıçaklara birkaç damla Wahl Saç Kesme Makinesi Yağından uygulayın, birkaç dakika için saç kesme makinesini "On" (Açık) konuma getirin, "Off" (Kapalı) konuma getirin ve fişini çıkartın. Vidaları hafifçe gevşetin ve ayarlayın (yukarıda belirtilen adım 2-4). Bıçaklar hizalandıktan sonra vidaları sıkıştırın. Bıçaklar dışında bu saç kesme makinesinin kullanıcı tarafından ayarlanabilecek başka parçası yoktur. (şekil I)

YAĞ (J)

Yeni saç kesme makinenizin bıçaklarının her bir kaç saç kesiminden sonra yağlanması gerekir. Bıçakların dişleri üzerine birkaç damla Wahl Saç Kesme Makinesi Yağı uygulamanız yeterli olacaktır. Sadece paketin yöndeki şekilde yerleşmesi gerekir. Wahl Saç Kesme Makinesi Yağını kullanın. Wahl Saç Kesme Makinesinin yüksek hızı yüzünden, uygun yağ türünün kullanılması gereklidir. Saç yağı, gres veya parafin ya da başka solvent karıştırılmış yağ kullanmayın çünkü solvent buharlaşıp geride yoğun yağ bırakarak bıçakları yavaşlatacaktır. Wahl Saç Kesme Makinesi Yağı buharlaşmayan, çok hafif, doğal yağlar ve bıçakları yavaşlatmaz.

GÜÇ VİDASI (Tüm Wahl Saç Kesme Makinelerinde bulunmaz)

Eğer saç kesme makinenizde güç vidası varsa, fabrikadan çıkmadan önce en üst verimlilik için ayarlanmıştır. Ancak eğer evinizdeki gerilim düşük ise, bunu yeniden ayarlamanız gerekebilir.

Gücü ayarlamak için, plastik fırça, tornavida veya ince bozuk para ile vidayı saat yönünde kol bobine değip bir ses çıkartıncaya kadar döndürün. Sonra, güç vidasını yavaşça dışarı (saat yönünün tersine), ses kesilinceye kadar döndürün. Bu maksimum güç ayarıdır. (K)

KABLO

Kablo, saç kesme makinesini çekmek için kullanılmamalıdır. Hareket kolaylığının sağlanması gerektiği için, kablonun bükülmemesi ve engellenmemesi için dikkat edilmesi gerekir. Kaldıraçsakken, kablo sarılmalı ve cihaz orijinal kutusuna veya saklama torbasına (eğer varsa) konulmalıdır.

Eğer saç kesme makinenizin polarize fişi varsa: Elektrik çarpma riskini azaltmak için, bu cihazda polarize fiş vardır (bir giriş diğerinden daha geniştir). Bu fiş polarize prize sadece bir yönden girer. Fiş prize tam olarak oturmazsa, fişi çevirip takın. Fişin yine tam oymaması durumu ile karşılaşırsanız, doğru prizi takması için yetkili bir elektrikçi ile bağlantı kurun. Fişi kesinlikle değiştirmeyin.

WAHL EVDE KOLAY SAÇ KESİM KILAVUZU

Saçınızı kesmeye başlamadan önce

1 Saç kesme makinesinin temiz, yağlı ve en iyi çalışma standardında olması gerekir.
2 Eğer cihazınızın berberinde plastik örtü de varsa, örtüyü saçı kesilecek kişinin boynuna sarın, bağlarını bağlayın ve kenarlarını üst üste getirerek saçların yakadan girmesini engelleyin. Eğer örtü yoksa, bunu bir havlu ile de halledebilirsiniz.
3 Saçı kesilecek kişiyi bir tabure veya sandalyeye oturtup, başı gözlerinizle aynı hizada olacak bir şekilde yerleştirin.
4 Saçları tarayıp açıktan sonra, saç kesme makinesini gevşek, rahat bir şekilde, etikeki avucunuzun altında, işaret parmağınıza yakın bir konumda olacak şekilde tutun. Bu tutuş rahat, doğru saç kesim kontrolü elde etmenizi sağlayacaktır.

NOT: Yardımcı tarakları takmak için, tarağı dişleri yukarı gelecek şekilde tutun. Tarağın ek yerini saç kesme makinesinin bıçaklarının alt kısmına sıkıca oturtun. (L)

Aldığınız pakete göre içinden çıkan ayraç kitinde aşağıdakiler bulunabilir:
Avarlanabilir Yardımcı Taraklar – çoklu saç kesimi uzunluğuna izin veren kullanımı kolay tek tarak.

Bağımsız Siyah Yardımcı Taraklar – Her yardımcı tarağın üzerindeki önceden belirlenmiş uzunluklarda saç kesimi sağlar.

Bağımsız Renkli Yardımcı Taraklar – Her yardımcı tarağın üzerindeki önceden belirlenmiş uzunluklarda saç kesimi sağlar. Taraklar ayrıca kolay saç kesimi uzunluğu referansı sağlamak için renklerine göre kodlandırılmıştır.

Avarlanabilir yardımcı tarakların kullanımı:

Küçük avarlanabilir yardımcı tarağın 3mm'den 16 mm'ye kadar, her kademesi 3mm olan, beş ayar kademesi vardır. (M)

Büyük avarlanabilir yardımcı tarağın 19mm'den 32 mm'ye kadar, her kademesi 3mm olan, beş ayar kademesi vardır(N)

Tıraş uzunluğunu, başparmağınızı kullanarak, ayarlanabilir kolu bir sonraki kademeye getirerek ayarlayabilirsiniz. İki ayarlanabilir yardımcı tarakta da pozitif tıklama duruşu ve konum numarası ile kesim uzunluğunu hızlı, kolay ayar tespiti için mükemmel cinsinden göstergeler vardır.

Büyük avarlanabilir yardımcı tarak kulak hizasından başın üst kısmına kadar kullanılabilir. (O1)

Küçük avarlanabilir yardımcı tarak enseden kulak hizasına kadar kullanılabilir. (O2)

Bağımsız (siyah veya renkli) yardımcı tarakların kullanımı:
Bazı kitlerde Wahl yardımcı tarak larının tümü yoktur. Ancak bu taraklardan herhangi birisi (veya burada belirtilen ek aksesuarlardan herhangi biri) bayinizden temin edilebilir veya doğrudan Wahl'dan işaretli edilebilir.

BAĞIMSIZ YARDIMCI TARAK LİSTESİ:

- 3mm – Siyah/Kırmızı
- 10mm – Siyah/Koyu Mavi
- 16mm – Siyah/Sarı
- 22mm – Siyah/Yeşil
- 31mm – Siyah/Beyaz
- Sağ Kulak İncelticiSi – Sadece Siyah
- 6mm – Siyah/Mor
- 13mm – Siyah/Turuncu/Pembe
- 19mm – Siyah/Lavanta
- 25mm – Siyah/Açık Mavi
- 38mm – Sadece siyah
- Sol Kulak İncelticiSi – Sadece Siyah

SAÇ KESME

ORTA'DAN UZUN SAÇ KESİMİNE KADAR: (P)

İlk saç kesiminizde, her yardımcı tarağın ne kadar uzunlukta saç bıraktığına alışıncaya kadar sadece az miktarda saç kesin. Saç kesimine her zaman saç kesme makinesine en uzun yardımcı tarağı takarak başlayın, sonra eğer daha kısa saç istenıyorsa daha kısa taraklara (eğer ayarlanabilir yardımcı tarak kullanıyorsanız, ayarlara) geçin.

Unutmayın, profesyonel saç tıraşından sonra, sağlar her yönden eşit miktarda uzar, enseye ve yanlara yapılacak hafif düzeltmeler düzgün, iyi bakımlı görünümün geri gelmesi için yeterli olacaktır.
Düzgün bir kesim için, saç kesme makinesinin sağlarını arasından geçmesine izin verin. Daha hızlı bir oranda zorlamayın.

1 Saç kesimine saçı tarayıp doğal uzama yönüne gelmelerini sağlayarak başlayın.
2 En büyük yardımcı tarağınızı saç kesme makinesine takın ve sağların yan kısımlarını aşağıdan yukarı doğru düzeltmeye başlayın. Saç kesme makinesini sağlara hafifçe tutun, yardımcı tarağın dişleri yukarı baksın ama tarak bağ ile temasta olsun. Saç kesme makinesini sağların arasından yukarı ve dışarı doğru çekerek, her seferinde kısa miktarlar keserek saç kesimine başlayın.

Bu işlemi yanlarda ve ensede tekrarlayın.
Eğer saçın kısalmasını istiyorsanız, ya kısa yardımcı tarağa (eğer ayarlanabilir yardımcı tarak kullanıyorsanız ayara) geçin veya mevcut tarak ile daha fazla baskı uygulayın ve baştan daha az bir mesafede uzaklaştırın.
Bu işlem tecrübe gerektirmektedir ve ilk birkaç saç kesiminde istenenden fazla saç bırakılması her zaman daha iyidir.

Başın üst kısmı için, eğer 25mm'lik yardımcı tarağı (eğer kitinizde 25/6mm ve ya 25–12mm'lik tarak varsa, bunu nispeten daha uzun saç kesimi için kullanabilirsiniz) kullanırsanız bir hayli kısa saç elde edersiniz. Dişler baş ile temas halindeyken, saçın önünden arkasına doğru yavaşça saç düzeltmeye başlayın. Yine ilk birkaç tıraşta saçı istenen uzunluktan biraz daha uzun bırakmak daha iyidir.

TEPEDE DAHA UZUN SAÇ BIRAKMAK İÇİN:

Yardımcı tarak kullanılmayarak, daha uzun saç kesimi elde edilebilir. Berber tarağı veya normal tarak kullanarak saçı başın üzerine doğru kaldırın ve tarağın üzerinden saçı kesin veya saçı parmaklarınızın arasında tutup, istenen uzunlukta kesin. Bu işlemle başın önünden arkasına doğru ilerleyin, cazibesi tarak veya parmak ile baş arasındaki mesafeyi azaltarak kademeli olarak saçı daha kısa kesin. Kesilen saçları temizlemek için sık sık saçı tarayın ve dengesiz yerler olur olmadığını kontrol edin.

KULAKLARIN ETRAFININ DÜZELTİLMESİ:

SOL VE SAÇ YARDIMCI KULAK TARAKLARININ KULLANILMASI

Sol ve Sağ Yardımcı Kulak Taraklarında 3mm'den 12mm'ye kadar düzeltme kademeleri vardır. Uygun tarak ile kulak hizasını takip ederek birden fazla tarak kullanmaya gerek kalmadan kademeli bir düzeltme ve uyum elde edersiniz.

SOL KULAĞI ÇEVRELEYEN ALANIN DÜZELTİLMESİ:

Saç kesme makinesinin Sol Kulak Düzeltme Tarağını takın ve sol kulağın önünde durun. Saç kesme makinesini başa doğru hafif bir açıyla tutarken yardımcı tarağı saç hizasından sol kulağın arkasına dayayın. Sonra saç kesme makinesini küçük bir yanım daire çizerek sol kulağın etrafından başın önüne doğru hareket ettirin. İlerlerdiğe çalıştırmız saçın uzunluğuna göre kulağın arkasında çalışırken birkaç kere gidip gelmeniz gerekebilir. Bu durumda, kulağa dikkat ederek saç kesme makinesini yavaşça yukarı ve dışarı doğru çekin. Bu şekilde saçı tarayın ve istenen kısıcı biçaklara doğru yönlendirmiş olursunuz.

Not: Saç kesme makinesini kulağın etrafında hareket ettirirken favori bölgesini de hareket alanı içine alırsanız ayrıca favorileri de düzeltebilirsiniz.

SAÇ KULAĞI ÇEVRELEYEN ALANIN DÜZELTİLMESİ:

Saç kesme makinesine Saç Kulak Düzeltme Tarağını takın. Saç kulağın önünde durun ve yukarıda sol kulak için tarif edilen işlemleri tekrarlayın.
Kulağın etrafındaki alanı beliriyeverek işlemi aşağıda belirtildiği şekilde tamamlayın.

ÇERÇEVELEME: (Q)

Hiçbir parçaya gerek yoktur. (Çok-kesmeli saç kesme makinesinde, inceltme kolunu "kısa kesim" konumuna getirin.) Saçı istenen şekilde tarayın. Kulakların arkası ve favorilerden başlayarak, solda gösterildiği şekilde, saç kesme makinesini biçağın bir ucu saçın bittiş hizasına gelecek şekilde tutun. Yavaşça saçın üzerinden kulakların arkasına doğru istenen saç çerçevesini takip edin. Favorileri ve enseyi belirginleştirmek için, saç kesme makinesini ters tutun, istenen uzunlukta tene değdirip aşağı çekin.

Saçı tarayıp yanıların hizalı olup olmadığını kontrol edin. Saç kesiminde hizasız bir yer olup olmadığını kontrol edin.

SİFRA VURMA VE KISA TIRAŞ (R)

En uzun yardımcı tarakla başlayarak, saçları enseden başın üst kısmına kadar kesin. Yardımcı tarağı başa doğruyu ve yavaşça saç kesme makinesini şekilde gösterildiği biçimde hareket ettirin.
Sağın ve ve üst kısımları için de şekilde gösterildiği biçimde, aynı işlemi tekrar edin. Sonra sağların uzama yönünün tersine , önden başın üst kısmına doğru, yanlarla aynı uzunlukta olacak şekilde kesin.
"Düz üst" görüntüsünü elde etmek için, başın üst kısmında kalan saçın yardımcı tarakla değil düz tarakla kesilmesi gerekir.
Saç ense hizasında istenen şekilde "düzeltmek" için daha kısa kesim yardımcı taraklarını kullanın. Saçı tarayıp, hizasız bir yer olup olmadığını kontrol edin. Favorileri ve enseyi sonuncu tarar ediildiği şekilde çerçeveleyin.
Eğer kısa, düzeltilmiş saç yanlarda ve arkada istenen şekilde olursa, şekil S'de gösterilenleri takip edin.
Wahl saç kesim kılavuzunda resimlerle gösterilmiş beş temel alın kendi kendinize yapacağınız saç kesimlerinde takip edeceğiniz "hantanız" olacaktır. Saç kesimi ile ilgili en son trendler ve modalar için www.wahl.com adresimizi ziyaret edin.

Eğer AB dahilinde yaşıyorsanız ve cihazınızın üzerinde aşağıdaki sembol varsa, çöpe atmayın.
Bu ürünün, uygun belediye atık toplama tesisine geri dönüşüm veya toplama amaçlı olarak götürülmesi gerekir.

HU РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И УХОДУ ЗА МАШИНКАМИ ДЛЯ СТРИЖКИ ВОЛОС WAHL

НЕОБХОДИМЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При пользовании данным электроприбором необходимо соблюдать основные меры предосторожности, в том числе и нижеследующие: (Прежде чем пользоваться, прочтите все указания).

ОПАСНО

Чтобы уменьшить опасность поражения электрическим током:

1 Не пытайтесь достать прибор, если он упал в воду. Немедленно отключите его от сети. Некоторые электрические узлы внутри машинки находятся напряжением, даже если машинка выключена.
2 Не пользуйтесь прибором во время купания в ванне или под душем.
3 Не ставьте и не храните прибор там, откуда он может упасть или быть стянут в ванну или раковину. Не помещайте прибор и не давайте ему упасть в воду или другую жидкость.
4 После использования немедленно вынимайте шнур прибора из розетки.
5 Перед чисткой прибора также выключите его из розетки.

ОСТОРОЖНО!

Чтобы снизить опасность ожогов, возгорания, удара током или травмирования:

1 Никогда не оставляйте без присмотра прибор, включенный в сеть.
2 Данный прибор не рассчитан на использование лицами (включая детей) с недоста-точными физическими, сенсорными или умственными способностями или недоста-точным опытом или знаниями. Использование этой группой лиц допустимо лишь под наблюдением или под руководством лица, отвечающего за безопасность. Не оставляйте детей без присмотра; нельзя допускать, чтобы они играли с прибором.
3 Используйте данный прибор только для целей, указанных в данном руководстве. Используйте насадки, рекомендованные исключительно изготовителем.
4 Если сетевой кабель был поврежден, его замену, в целях избежания опасности, разрешено проводить только производителю, его сервисной службе или лицам с аналогичной квалификацией.
5 Не прибли-жайте шнур к нагретым поверхностям.
6 Никогда не пользуйтесь прибором с закрытыми вентиляционными отверстиями или на мягкой легко воспламеняемой поверхности, такой как кровать или диван, которая может закрывать вентиляционные отверстия. Не допускайте попадания в вентиляционные отверстия ниток, волос и т.п.
7 Не опускайте и не вставляйте в отверстия данного прибора никакие предметы.
8 Не пользуйтесь прибором вне помещения, а также вместе с аэрозольными продуктами (спреями), или рядом с устройствами подачи кислорода.
9 Не пользуйтесь прибором, если повреждены или сломан гребень, или же если у лезвий отсутствуют зубцы, так как это может привести к травмированию. Перед использованием убедитесь, что лезвия установлены правильно. (См. инструкцию по обслуживанию машинки для стрижки волос).
10 Во время использования не кладите и не оставляйте машинку там, где ее могут проведать животные или поглядеть условия.
11 Для отключения машинки установите все переключатели в положение "OFF,", после чего выньте вилку из розетки.
12 Используйте машинку для стрижки волос только для стрижки волос людей.
13 Подключайте прибор только к сети переменного тока. Убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на табличке прибора, соответствует напряжению в сети.

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО

Данная машинка предназначена для домашнего использования.

A- Нижнее лезвие
B- Верхнее лезвие
D- Переключатель
C- Регулятор мощности

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ МАШИНКИ

Лезвия машинки Wahl были сказаны и отрегулированы на заводе-изготовителе; однако они могут разрегулироваться в процессе эксплуатации. Лезвия нужно заново отрегулировать после снятия их для чистки или замены. Чтобы определить необходимость в регулировке, сравните ваши лезвия со схемой C.

1 Расстояние от зубцов верхнего лезвия до зубцов нижнего должно составлять 1/32" (0,64 мм). Это необходимо для того, чтобы машинка не стригла слишком коротко или не допускала соприкосновения режущей пары с кожей.
2 Крайний слева зубец верхнего лезвия должен покрывать или находиться слева от первого малого зубчика нижнего лезвия
3 Крайний справа зубец верхнего лезвия должен касаться большого зуба нижнего лезвия.

Если положение лезвия неправильное, капните на лезвия несколько капель фирменного масла Wahl, включите машинку на несколько секунд, затем снова отключите и выньте вилку из розетки. Слегка отпустите винты крепления и отрегулируйте положение (этапы 2–4 выше). После регулировки затяните винты. Кроме лезвий, у машинки больше нет узлов, которые должен настраивать пользователь. (схема I).

МАСЛО (J)

Лезвия вашей машинки для стрижки волос необходимо смазывать через каждые несколько стрижек. Для этого просто добавьте на зубья лезвий несколько капель фирменного масла Wahl. Пользуйтесь только фирменным маслом Wahl, входящим в комплект. По причине высокой скорости, при которой работает ваша машинка, важно использовать только рекомендуемый тип масла. Не используйте для этого масло для волос, смазку или любое другое масло, смешанное с керосином или другим растворителем, так как растворитель испарится и масло загустеет и будет снимать скорость движения лезвий. Фирменное масло Wahl – это очень маловязкое натуральное масло, которое не испаряется и не будет замедлять движение лезвий.

ВИТИ РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ (не для всех моделей машинок Wahl)

Если ваша машинка имеет винт регулировки мощности, он был установлен на максимальную мощность на заводе-изготовителе. Однако если напряжение у вас дома низкое, вам может понадобиться подрегулировать его.

Чтобы отрегулировать мощность, поверните с помощью пластмассовой щетки, отвертки или тонкой монеты регулировочный винт по часовой стрелке, пока рычаг не коснется обмотки, издавая звук. Теперь медленно отвинчивайте регулировочный винт (против часовой стрелки), пока не прекратится звук. Это – максимальная настройка мощности (K).

ШНУР

Машинку нельзя брать за шнур. С целью сокращения сложности движений необходимо следить за тем, чтобы шнур не перекручивался и не запутывался. При хранении шнур должен быть смотан, а прибор необходимо поместить в заводскую упаковку или в чехол для хранения (если есть).

Если ваша машинка имеет поляризованную вилку: для снижения опасности удара током данный прибор снабжен поляризованной вилкой (один контакт шире другого). Эта вилка может быть вставлена в поляризованную розетку только в одном положении. В случае, если вилка не вставляется в розетку до конца, переверните ее и снова вставьте. Если же она снова не вставляется до конца, вызовите квалифицированного электрика, чтобы заменить розетку на подходящую. Никогда не заменяйте вилку.

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ СТРИЖКЕ ВОЛОС НА ДОМУ ОТ WAHL

Перед стрижкой волос

1 Ваша машинка должна быть чистой, смазанной и в безупречном рабочем состоянии.
2 Если в комплект входит пластиковая пелерина, оборните ее вокруг шеи, завяжите веревочки и запахнуть, чтобы волосы не падали за воротник. Если пелерина не входит в комплект, ее может заменить полотенце.
3 Усадите клиента в кресло или на стул так, чтобы макушка его головы находилась примерно на уровне ваших глаз.
4 Ровно расчесав волосы, чтобы не было спутанных участков, возьмите машинку, не сжимая, за мягкую, удобную ручку так, чтобы табличка характеристик на ней находилась под пальцем возле вашего указательного пальца. В таком положении вы сможете удобно и точно управлять стрижкой.

ПРИМЕЧАНИЕ: чтобы установить направляющие гребни, возьмитесь за гребень зубцами вверх. Прочно зафиксируйте насадку с направляющим гребнем на нижней части лезвия машинки (L).

В зависимости от комплектации купленной вами машинки, в ее комплект может входить следующее:
Регулируемые направляющие гребни – позволяют устанавливать сразу несколько значений длины стрижки для одного гребня.

Черные направляющие гребни фиксированной длины – обеспечивают одну длину стрижки для каждого направляющего гребня.

Направляющие гребни с цветовым кодом – обеспечивают заданную длину стрижки, указанную на каждом направляющем гребне. Гребни также имеют цветовую кодировку для каждой длины стрижки.

Как пользоваться регулируемыми направляющими гребнями:

Малый регулируемый направляющий гребень имеет пять позиций – от 1/8" до 5/8" (от 3мм до 16мм) с шагом 1/8" (3мм) (M).

Большой регулируемый направляющий гребень имеет пять позиций: от 3/4" до 1-1/4" (от 19мм до 32мм) с шагом 1/8" (3мм) (N).

Большим пальцем руки вы можете изменить длину стрижки, просто перемещая рычажок регулятора конуса в следующее положение. Оба регулируемых направляющих гребня имеют позиционные стопы и индикаторы, показывающие номер положения и длины стрижки в миллиметрах для удобства определения нужного положения.

Большой регулируемый направляющий гребень можно использовать для стрижки участка головы от уха до макушки (O1).

Малым регулируемым направляющим гребнем можно стричь от затылочной части до уха (O2).

Использование индивидуальных (черного или цветного) направляющих гребней:

Некоторые машинки укомплектованы не всеми фирменными направляющими гребнями Wahl. Тем не менее, все эти детали (или дополнительные принадлежности, не приведенные здесь) можно приобрести у вашего дилера или заказать напрямую в компании Wahl.

ПЕРЕЧЕНЬ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ ГРЕБНЕЙ:

- 3 мм – черный/фиолетовый
- 10 мм – черный/темно-синий
- 16 мм – черный/желтый
- 22 мм – черный/зеленый
- 31 мм – черный/белый
- Сужающаяся справа насадка для уха – только черный
- 6 мм – черный/пурпурный
- 13 мм – черный/оранжевый/розовый
- 19 мм – черный/бледно-лиловый
- 25 мм – черный/голубой
- 38 мм – только черный
- Сужающаяся слева насадка для уха – только черная

СТРИЖКА ВОЛОС

ДЛЯ СРЕДНЕЙ И БОЛЬШОЙ ДЛИНЫ СТРИЖКИ: (P)

Если вы первый раз приступаете к стрижке, установите машинку на небольшую длину стрижки, пока вы не определите, какую длину волос оставляет каждый направляющий гребень. Всегда начинайте стричь большим направляющим гребнем, а затем уже – более короткими гребнями (или отрегулировав вашу гребень, если используете регулируемые направляющие гребни) для более короткого подстригания.

Помните: после профессиональной стрижки в парикмахерских волосы растут равномерно по всей голове, а потому, возможно, вам нужно будет всего лишь немного подкорректировать волосы на затылке и бакенбардах, чтобы восстановить чистый, аккуратный вид.

Чтобы стрижка была равномерной, нужно вести машинкой по волосам до конца. Не ускоряйте ее движение по волосам.

Начните с расчесывания волос, чтобы они уложились в своем естественном направлении.

2 Надевите на машинку самый большой направляющий гребень и начните с подрезания по бокам снизу вверх. Слегка прижимте машинку к волосам так, чтобы зубцы направляющего гребня были направлены вверх, но параллельно голове. Медленно поднимайте машинку вверх и от волос, срезая за один проход только небольшую длину.

Повторите то же, прорежьте виски и затылка.

Если вы желаете более короткую подстрижку волосы, то лишь заменяете гребень на более короткий (или настройте вместо гребня, если гребни регулируемые), либо приложите большее усилие, и тогда меньше отступайте от волос данной насадкой.

Вся эта процедура требует навыка, но в любом случае лучше в первых нескольких стрижках оставлять много волос.

Стрижка макушки головы окажется достаточно короткой, если воспользоваться для этого направляющим гребнем 1" (если в комплект насадок вашей машинки входит направляющий гребень 1-1/4" или 1-1/2", вы можете воспользоваться им, чтобы немного уменьшить оставляемую длину волос). Держа машинку зубцами параллельно голове, медленно начните подрезать волосы с передней части головы к затылку. Также, лучше оставлять больше волос первые несколько стрижек.

ДЛЯ БОЛЕЕ ДЛИННОЙ СТРИЖКИ МАКУШКИ:

Чтобы оставить больше волос на макушке, не пользуйтесь направляющим гребнем. С помощью парикмахерской или обычной расчески поднимайте волосы на макушке и срезайте те, которые над расческой, или же зажимайте волосы между пальцами и срезайте их на нужную длину. Продолжайте этот процесс, двигаясь со лба к затылку, постепенно срезая все большие волосы путем уменьшения расстояния между расческой или пальцами и головой. Расчесывайте часто, чтобы удалять срезанные волосы с головы и проверять длину прядей.

СТРИЖКА ВОКРУГ УШЕЙ:

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАПРАВЛЯЮЩИХ ГРЕБНЕЙ ДЛЯ ЛЕВОГО И ПРАВОГО УХА

Направляющие гребни для левого и правого уха имеют конус диаметром от 1/8" до 1/2". Ведя по контуру уха соответствующим гребнем, вы достигаете постепенного сужения длины волос и сглаживания стыков без необходимости использования нескольких расчесок.

ДЛЯ ПОДРЕЗКИ ВОЛОС ВОЗЛЕ ПРАВОГО УХА:

Установите соответствующий гребень для левого уха на машинку и вставьте напротив левого уха. Удерживая машинку под небольшим углом к голове, поставьте направляющий гребень за левым ухом на линии стрижки. Теперь медленно машинку поворачивайте вверх-вниз и вперед-назад по стороне уха. В зависимости от длины волос, с которыми работаете, для их стрижки может быть достаточно нескольких небольших касаний. При этом слегка перемещайте машинку вверх и от головы, при этом стараясь не задеть уха. Это позволит вам направить все волосы в гребень в направлении к лезвию машинки.

Примечание: также можно скашивать бачки сразу, когда вы только начинаете двигать машинкой вокруг уха.

ДЛЯ ПОДРЕЗКИ ВОЛОС ВОЗЛЕ ПРАВОГО УХА.

Надевните на машинку направляющий гребень для правого уха. Вставте против правого уха и повторите процедуру, описанную выше для левого уха.

Заканчивая стрижку, проведите по контуру стрижки вокруг уха, как описано в следующем разделе.

ОКОНТУРИВАНИЕ: (Q)

Никаких насадок не требуется. (На машинке с регулируемой длиной стрижки переместите рычажок сдвига вверх до положения короткой стрижки "close cut"). Зачешите волосы в желаемом стиле. Начиная с участка между ухом и бачками, как показано схему, пристраивайте машинку к лезвию волос. Медленно ведите по линии волос над ухом, вокруг и за ушами. Для окончтирания бачков и затылка переверните машинку лезвием вниз, приставьте к ухе на нужной длине волос и медленно ведите вниз.

Расчешите волосы и проверьте, чтобы бачки были ровно подрезаны. Проверьте стрижку на наличие неровных участков.

СТРИЖКА "ЕЖИК" И КОРОТКАЯ (R)

Начиная с самого длинного направляющего гребня, ведите стрижку от затылка к макушке. Прижимая направляющий гребень к голове, медленно перемещайте машинку по волосам, как показано.

Таким же образом перемещайте от нижней части к голове к макушке, как показано. Теперь обрежите волосы в направлении, противоположном их росту, от лба к макушке, на одном уровне с бачками.

Чтобы придать "плоскость" макушке, волосы на макушке нужно срезать над плоской расческой, а не с помощью направляющей гребенки.

С помощью направляющих гребней короткой стрижки "ежонте" волосы по направлению к линии волос затылка. Расчешите волосы и проведите наличие неровных участков. Придайте форму бачкам и затылочной линии, как описано выше.

Если вы желаете подрезать волосы коротко и под углом, см. диаграмму S.

Пять основных участков, описанных в руководстве по стрижке Wahl, являются вашей "дорожной картой" к овладению элементарным навыками простой самостоятельной стрижки. Рекомендацию о последующих направлениях и модных стрижках вы можете найти на сайте www.wahl.com.

Если вы проживаете в странах ЕС и ваша машинка отмечена этим символом, не выбрасывайте ее.

Данный продукт должен быть возвращен соответствующему ведомству по сборе и утилизации отходов.

BG الإرشادات الخاصة باستخدام ماكينات قص الشعر من WAHL والاعتناء بها

احتياطات سلامة هامة

عند استخدام الماكينة الكهربائية يجب اتخاذ بعض الاحتياطات الأساسية والتي تشمل النقاط التالية:
(يُرجى قراءة كافة الإرشادات قبل الاستخدام)

خطر

للحد من مخاطر التعرض للوفاة أو التعرض لصدمة كهربائية:

1 لا تحاول استخدام أي ماكينة سقطت في الماء. افصلها في الحال. بعض الأجزاء الكهربائية داخل ماكينة قص الشعر نشطة كهربائياً حتى لو كان المفتاح قيد "إيقاف التشغيل".
2 تستخدم الماكينة أثناء الاغتسال أو في الحمام.
3 تضع الماكينة أو تخزنها في مكان يعرضها للسقوط أو للوقوع في حوض أو حمام سباحة. لا تضعها أو تسقطها في الماء أو أي سائل آخر.
4 افصل هذه الماكينة عند الانتهاء من استخدامها.
5 افصل هذه الماكينة عن التيار الكهربائي قبل تنظيفها.

تحذير

للحد من التعرض لمخاطر الحريق أو تشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية أو إصابة الأشخاص:

1 لا ينبغي ترك ماكينة الكهربائية بدون عناية أثناء توصيلها بمأخذ التيار الكهربائي.
2 يجب عدم تشغيل الماكينة أثناء استحمام الطفل أو وجود سطح ناعم قابل للاحتراق مثل السرير أو الأريكة حيث قد يؤدي إغلاق الفتحات الهواء أسفل الجهاز إلى وجود خطر الحريق.
3 لا تقم أبدًا بإسقاط أي جسم أو إدخاله في أي من الفتحات بهذه الماكينة.
4 يجب عدم استخدام الماكينة في الأماكن المغلقة أو تشغيلها في مكان يتم به استخدام منتجات الإيروسول (رش) أو في مكان تتم فيه معالجة الأكسجين.
5 يجب عدم استخدام هذه الماكينة بيدين مبتلتين أو تلك أو في حالة قدم أصابتك من الشعرات حيث قد يتسبب ذلك في صعوبة تشغيل الماكينة.
6 لا تقم بتشغيل هذه الماكينة أبدًا في حالة تلف سلك أو قابس بها أو إذا لم تعمل على نحو سليم أو إذا تعرضت للسقوط أو التلف أو الغمر في الماء. قم بإرجاع الماكينة إلى شركة Wahl Clipper Corporation لمعاينتها وإصلاحها.
7 احفظ بالسلك بعيدًا